



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601707
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

19 Οκτωβρίου 2023

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (661)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κινεζικού οξέος καταγωγής Κίνας Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2023/2180 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 17 Οκτωβρίου 2023, με τον οποίο τροποποιείται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/607. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/607 σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (556).

Η τροποποίηση αφορά στην προσθήκη της εταιρείας Seven Star Lemon Technology co., Ltd στον πίνακα του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού 2021/607, με συντελεστή δασμού αντιντάμπινγκ 31,5% και πρόσθετο κωδικό TARIC A032.

Σύμφωνα με το άρθρο 2, οι τελωνειακές αρχές καλούνται να σταματήσουν την καταγραφή των εισαγωγών του υπό αναφορά προϊόντος καταγωγής Κίνας που παράγεται από τη Seven Star Lemon Technology co., Ltd (πρόσθετος κωδικός A032), που άρχισε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/185, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο «ANT» (630) και να εισπράξουν τον δασμό αντιντάμπινγκ που αναφέρεται στο άρθρο 1 αναδρομικά από τις 30 Ιανουαρίου 2023.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2180 άρχισε να ισχύει από τις 18 Οκτωβρίου 2023.

(Ευτυχία Νικολάου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy ,
arapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famaqustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις



2023/2180

17.10.2023

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/2180 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Οκτωβρίου 2023

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μετά την επέκταση της ισχύος του δασμού στις εισαγωγές κιντρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι, έπειτα από επανεξέταση για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1193/2008 ⁽²⁾, επέβαλε δασμούς ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΛΔΚ», «Κίνα» ή «οικεία χώρα») (στο εξής: αρχικά μέτρα). Η έρευνα η οποία κατέληξε στην επιβολή των αρχικών μέτρων θα αναφέρεται στο εξής ως «αρχική έρευνα». Τα μέτρα αυτά έλαβαν τη μορφή δασμού κατ' αξίαν που κυμαινόταν μεταξύ 6,6 % και 42,7 %.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή), με την απόφαση 2008/899/ΕΚ ⁽³⁾, αποδέχτηκε τις αναλήψεις υποχρεώσεων ως κοινού με το Εμπορικό Επιμελητήριο Εισαγωγών και Εξαγωγών Μετάλλων, Ορυκτών και Χημικών της Κίνας (στο εξής: CCCMC).
- (3) Η Επιτροπή, με την απόφαση 2012/501/ΕΕ ⁽⁴⁾, ανακάλεσε την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης που πρόσφερε ένας παραγωγός-εξαγωγέας, δηλαδή η εταιρεία Laiwu Taihe Biochemistry Co. Ltd. (στο εξής: Laiwu Taihe).
- (4) Η Επιτροπή, με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/82 ⁽⁵⁾, παράτεινε για πέντε έτη τα οριστικά μέτρα ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής ΛΔΚ ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων.
- (5) Η Επιτροπή, με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/32 ⁽⁶⁾, επέκτεινε τα μέτρα ανταντάμπινγκ που είχαν επιβληθεί στις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Κίνας στις εισαγωγές κιντρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1193/2008 του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2008, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ και την οριστική εισπραχτή προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 323 της 3.12.2008, σ. 1).

⁽³⁾ Απόφαση 2008/899/ΕΚ της Επιτροπής, της 2ας Δεκεμβρίου 2008, για την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης που προτάθηκε στο πλαίσιο της διαδικασίας ανταντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 323 της 3.12.2008, σ. 62).

⁽⁴⁾ Απόφαση 2012/501/ΕΕ της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2008/899/ΕΚ της Επιτροπής για την αποδοχή ανάληψης υποχρεώσεων που προτάθηκαν στο πλαίσιο της διαδικασίας ανταντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 244 της 8.9.2012, σ. 27).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/82 της Επιτροπής, της 21ης Ιανουαρίου 2015, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, μετά από επανεξέταση, ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, και μερικών ενδιάμεσων επανεξετάσεων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 15 της 22.1.2015, σ. 8).

⁽⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/32 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2016, για την επέκταση του οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/82 στις εισαγωγές κιντρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στις εισαγωγές κιντρικού οξέος προέλευσης Μαλαισίας, είτε δηλώνεται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι (ΕΕ L 10 της 15.1.2016, σ. 3).

- (6) Η Επιτροπή, με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/704 ⁽⁷⁾, ανακάλεσε τις αναλήψεις υποχρέωσης για δύο επιπλέον Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς λόγω παραβάσεων των όρων ανάληψης της υποχρέωσης.
- (7) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/607 ⁽⁸⁾, παράτεινε για πέντε έτη τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής ΛΔΚ ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (στο εξής: προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων).

2. ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

2.1. Αίτηση επανεξέτασης ως προς νέο εξαγωγέα

- (8) Στις 17 Μαΐου 2022 η Επιτροπή έλαβε αίτηση για την έναρξη επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η αίτηση υποβλήθηκε από τη Seven Star Lemon Technology co., Ltd. (στο εξής: αιτών), παραγωγό-εξαγωγέα κιτρικού οξέος στη ΛΔΚ.
- (9) Ο αιτών ισχυρίστηκε ότι δεν πραγματοποίησε εξαγωγές του οικείου προϊόντος στην Ένωση κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας, δηλαδή από την 1η Ιουλίου 2006 έως τις 30 Ιουνίου 2007.
- (10) Επιπλέον, ο αιτών ισχυρίστηκε ότι δεν συνδέεται με κανέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του οικείου προϊόντος οι οποίοι υπόκεινται στα προαναφερόμενα μέτρα αντιντάμπινγκ.
- (11) Ο αιτών ισχυρίστηκε ακόμη ότι είχε αρχίσει να εξάγει το οικείο προϊόν στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου της αρχικής έρευνας, δηλαδή από τον Ιούνιο του 2021.

2.2. Έναρξη επανεξέτασης ως προς νέο εξαγωγέα

- (12) Η Επιτροπή εξέτασε τα αποδεικτικά στοιχεία που υπέβαλε ο αιτών και έκρινε ότι ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.
- (13) Η Επιτροπή, αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και αφού έκρινε ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ως προς νέο εξαγωγέα, κίνησε, στις 30 Ιανουαρίου 2023, με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/185 ⁽⁹⁾ (στο εξής: κανονισμός για την έναρξη επανεξέτασης) επανεξέταση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607, όσον αφορά τον αιτούντα.
- (14) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/185, ο δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε στο κιτρικό οξύ με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/607 καταργήθηκε όσον αφορά τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος που παράγεται και πωλείται για εξαγωγές στην Ένωση από τον αιτούντα. Παράλληλα, δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι τελωνειακές αρχές κλήθηκαν να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή των εν λόγω εισαγωγών.

2.3. Υπό επανεξέταση προϊόν και οικείο προϊόν

- (15) Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι το κιτρικό οξύ και το διένυδρο κιτρικό νάτριο.
- (16) Το οικείο προϊόν στην παρούσα έρευνα είναι το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής Κίνας που υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ 2918 14 00 και ex 2918 15 00 (κωδικός TARIC 2918 15 00 11 και 2918 15 00 19).

(7) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/704 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2016, για την ανάκληση της αποδοχής της ανάληψης υποχρεώσεων για δύο παραγωγούς-εξαγωγείς και για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2015/87 για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκε στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 122 της 12.5.2016, σ. 19).

(8) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/607 της Επιτροπής, της 14ης Απριλίου 2021, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μετά την επέκταση της ισχύος του δασμού στις εισαγωγές κιτρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 129 της 15.4.2021, σ. 73).

(9) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/185 της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 2023, για την έναρξη επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για έναν Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα, με σκοπό την κατάργηση του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα και την υπαγωγή αυτών των εισαγωγών σε καταγραφή (ΕΕ L 26 της 30.1.2023, σ. 11).

(160) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036],

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ακόλουθη/-ος εταιρεία/δασμός/κωδικός προστίθεται στον πίνακα του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607, στο σημείο όπου παρατίθενται οι παραγωγοί στη ΛΔΚ:

Εταιρεία	Δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Seven Star Lemon Technology co., Ltd	31,5 %	A032

Άρθρο 2

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να σταματήσουν την καταγραφή των εισαγωγών του οικείου προϊόντος καταγωγής ΛΔΚ που παράγεται από τη Seven Star Lemon Technology co., Ltd. και να εισπράξουν αναδρομικά τον δασμό αντιντάμπινγκ που αναφέρεται στο άρθρο 1 από την 30ή Ιανουαρίου 2023.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Οκτωβρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN